



たしろ

広報

No. 474

平成 5 年

2月号

平成 5 年 2 月 4 日発行

田代町役場企画管財課編集

肝属郡田代町麓827番地 1



田代町消防出初式

新春恒例の消防出初式が

1月6日盛大に開催

(関連記事 2 ページ)

町民の生命と財産を守る消防出初式

永年勤続者や功績者を表彰



町長・来賓による観閲並びに通常点検

新春恒例の消防出初式が、一月六日、田代小グラウンドで開かれ、町内三分団より兩名の団員をはじめ、田代幼稚園の田代幼年消防クラブ等、消防関係者が参加し盛大に開催されました。出初式に先立ち、午前九時五分より、ラッパ隊を先頭に消防団員、消防自動車、堂々の市中パレードを実施し、沿道の観客から盛んな拍手が送られました。式は瀬ノ口助役の開式宣言で始まり、松田町長、来

賓による観閲、通常点検に続き各分団長の指揮のもとに行列行進、機械器具点検が行われました。また、消防ポンプ操法では、小型ポンプの部で中央分団中村貞、川原分団近川清武、大原分団川畑力男、自動車ポンプの部で中央分団岩下芳文、川原分団鳥淵千秋、大原分団横原利己の各指揮者により模範操法が行われ、各分団とも日頃の訓練とチームワークの良さを披露したほか、中央分団による小隊訓練に来賓席から盛大な拍手



川原幼年消防クラブより花束贈呈



各分団員によるポンプ操法

が送られました。松田町長式辞の後、表彰式では、消防庁長官表彰、日本消防協会表彰、鹿児島県消防協会表彰、鹿児島県知事表彰の伝達や、鹿児島県消防協会肝属支部表彰、退団者感謝状など23名の表彰が行われました。県知事（代理、鹿屋耕地事務所長）大根占警察署長（代理、交通課長）らが祝辞を述べられた後、祝電披露があり、団員も町民の生命と財産を守るため、決意を新たにしていきました。最後に放水演習が、中村集落前水路から青空に向けてラッパ吹奏と同時に一斉放



青空へ向けて一斉放水

水されると見物人から歓声があがりました。なお、表彰された方は次のとおりです。（敬称略）
消防庁長官表彰
〈永年勤続功労章〉
坂元 安幸
日本消防協会表彰
〈勤続章三十年〉
山添 清治
鹿児島県消防協会表彰
〈勤続章三十年〉
山添 清治
〈功績章〉
宮園 清人
川崎 清人
〈勤続章二十年〉
宮園 清人

〈精績章〉
川崎 清
山田 鉄二
山口 拓美
鹿屋島県知事表彰
〈勤続章十年〉
上吹 越明
鹿屋島県消防協会肝属支部表彰
〈勤続章十五年〉
大寺 義雄
西元 文男
退団者感謝状
大園 和則
小梅 枝初
山下 敏郎
上久保 三郎
堀分 末満
川畑 正心
有里 輝男
表木 愛忠
安田 憲次
山下 一男

葉たばこ共同種まき

一月二十二日、本町のたばこ耕作者が鶴園の共同育苗ほ場に集まり、葉たばこの共同種まきを行いました。

この日は午前8時30分より総代区ごとに分かれて、「今年も良質のたばこができませんように」と願いを込めながら種まきを行いました。今年も町内で三十戸、四千三百三十九アール作付されますが、十アール当り五十七万円で二億三千万円の生産を達成しようと意気込んでいました。



良質のたばこができますように

上石田明子さんは、亡夫（上石田哲夫さん）の遺作品、町田享さんは、昨年三月に行われた二科展に出品され、入選した作品を郷土田代町で永く残していただきたいと寄贈されたものです。



故上石田哲夫さんの遺作品



二科展で入選した町田享さんの作品

絵画寄贈
鹿児島市の上石田明子さん、垂水市の町田享さんより高価な絵画が寄贈されました。

善意の寄附金

有限会社吉永砕石代表取締役横山弘人殿から「青少年健全育成のために役立てて下さい」と田代町に多額の寄附を賜りました。このお金は、公民館図書への購入資金として使用させていただきます。町では「横山文庫」を設置しておりますので御利用下さい。吉永砕石の今後一層の発展を祈念いたしますと共に善意の寄附を町民一同感謝申し上げます。

お知らせ

鹿屋税務署からの
お知らせ

□農業所得標準の計算方法について
農業所得標準による申告には、収入金に一定の所得率を乗じて計算する次のような作物があり、申告の際には、収入金額の分かる売買仕切り書、出荷証明書、預金通帳等の提示が必要となります。

なお、普通田畑については、従来どおり面積を基準に計算をします。
収入金を基準に計算する作物は田代町では、かぼちゃ、荒茶、大根、いちご、さといも、葉たばこの六品目です。
経営規模が大きくなり収入金が多くなった場合には、収支計算（収入金から実際の必要経費を差し引く方法）による申告が必要となります。収支計算が必要の方は、青色申告をお勧めします。

□肉用牛（子牛を含む）の飼育農家の方へ
肉用牛の販売による所得は、肉用牛売却証明書を添付して申告すると、所得税、住民税が免除されます。なお、一頭の売却価格が百万円以上の場合、又は、証明書の添付がない場合は、免税の対象となりませんのでご注意ください。

ご存知ですか

『雇用調整助成金』

雇用調整助成金とは？
生産活動の縮小を余儀なく

鹿屋島県知事選挙が、次のとおり行われます。

知事選挙

鹿児島県

中小企業 三分の二
大企業 二分の一
対象となる業種など、この助成金についてのお問い合わせは
電話 0994-4214135
ハローワーク鹿屋まで

◆雇用調整助成金の対象となる労働者は？
雇用保険の取得後6カ月を経過した一般被保険者。
雇用調整助成金の助成率は？

くされた事業主が、常用労働者に行った林業・教育訓練・出向に対して支給した手当の額に応じて助成するものです。
♥雇用調整助成金の対象となる事業主は？
平成4年12月現在、木材チップ製造業・絹織物業・木製家具製造業など64業種の事業を行う事業主とその下請事業主。

投票日

平成5年2月7日(日)

投票時間

午前7時から
午後6時まで

不在者投票

仕事や旅行などの用務で投票日に投票できない方は不在者投票ができます。

期間 2月6日まで
時間 午前8時30分から
午後5時まで
場所 田代町役場
選挙は、私たちの豊かな暮らしを築くための大切な権利です。棄権することのないよう必ず投票しましょう。

きれいな選挙
生かそう一票

覚せい剤等
薬物乱用の防止

薬物乱用の恐しさは、乱用者自身の精神や身体を滅ぼし、人生を棒に振ること

猟銃等の保管と
残火薬の処理

2月15日で狩猟期間も終わります。毎年、全国では猟銃等の盗難、紛失事故が発生しております。

猟銃等所持者は、猟銃等の保管管理に細心の注意をはらい、盗難、紛失など事件、事故がないようにしましょう。

「猟銃等の保管は

正しく確実に」

- 一、基準に適合した金属製ロッカーに保管する。
- 二、分解して保管する。
- 三、ガンロッカーは確実に施錠する。
- 四、猟銃と実包は、別々に保管する。
- 五、長期出張や入院等家を留守にするときは、猟銃等保管業者に保管を委託する。

「残火薬の処理は

すみやかに」

- 一、射撃場で射撃練習をして消費する。
- 二、火薬店等に譲渡する。
- 三、自宅で保管する場合は、

だけではないのです。家庭内暴力、借金地獄、幻覚からの殺人放火等による善良な市民を巻き込んだ悲惨な事件を引き起こす等社会に多大の害悪を及ぼします。

本県においても薬物乱用者が蔓延し、多数摘発されており、多数摘発され麻等について「聞いたこと

はあるが私には関係ない」と無関心でいることは非常に危険です。

今年の春検挙した35歳の男性も誘われるままに手を出したのがきっかけで、以後ブレイキが効かなくなり、やがて幻覚や妄想に陥り、包丁を振り回し、妻に負傷させて逮捕される身となったのです。幻覚からさめた本人は「改めて覚せい剤の怖さを知り早く捕まってよかった」と述懐していました。

薬物の魔の手は意外に身近に忍び寄っています。

県警においては薬物相談電話と

金属製装弾ロッカーにする。

「次の狩猟期間まで盗難や紛失がないよう安全管理を徹底しましょう」

平成5年度前期
技能検定試験実施

平成5年度前期技能検定試験が次のとおり実施されます。

試験実施日

・実技試験

平成5年6月11日(金)から5年9月12日(日)までの期間で職種ごとに定める日

・学科試験
平成5年8月29日(日)・9月5日(日)・9月8日(水)・9月12日(日)で職種ごとに定める日

○受験申請書受付期間
平成5年4月5日(月)から4月16日(金)まで

○実施職種
造園、電子機器組立て、洋裁等33職種

○問合せ先
鹿児島県職業能力開発協会

鹿児島市住吉町15-11

協力をよろしくお願い致します。

原子力モニターの
募集について

国では、原子力の開発利用に関して広く国民から率直な意見等を聴取し、原子力行政の参考とすることを目的として原子力モニターを募集しています。

募集人員

20人

委嘱期間

平成6年3月末日まで

応募資格

20歳以上の日本国民であって、原子力モニターとして熱意を有している者(ただし、議員、常勤の公務員、行政相談員、国政モニターを除く。)

応募方法

官製ハガキに住所、氏名、性別、年齢、職業、電話番号、モニター歴、原子力開発に関する意見等を記入すること。

応募先

〒892
鹿児島市山下町14番50号
鹿児島県企画部地域政策課

0992-2618111
(内線2292)

その他 謝礼(アンケート報告一回に千五百円等)

海技免状をお持ちの
皆さんへ

「四級小型船舶操縦士免状の引換え」と「更新」のお知らせ。

一、四級小型船舶操縦士免状の引換えについて

旧四級小型船舶操縦士免状の交付日
昭和55年4月1日から
昭和58年4月29日
新様式免状への引換え期間
平成5年3月31日まで

二、「更新」について

現に交付を受けている海技免状の有効期間は5年です。この有効期間は満了日までの1年の間に申請することにより更新できます。

更新は、第一に身体適正基準を満たしていること、第二に更新講習を受講していること又は必要な乗船履歴を有していること等が要件

なお、保険料については、今後は自分で納めていただくこととなります。

市町村の国民年金係に印かんと年金手帳を持参して手続きして下さい。



から1号に

問

私は現在50歳で、20歳からきちんと国民年金を納めてきました。昨年事故にあい、障害者となりました。障害基礎年金を受けようになりました。将来、65歳になったら、老齢基礎年金も受けることができるのでしょうか。

答

公的年金の給付は主として、年をとったときの老齢年金、障害者となったときの障害年金、一家

となつていきますので更新手続き期間になりましたら、お早めに運輸局等へお尋ね下さい。

三、「海技免状の失効」について

前記の「四級小型船舶操縦士免状の引換え」と「更新」の手続き期間経過後は海技免状が失効し、その免状では引き続き船舶に乗り組むことができなくなります。

免状が失効した方は、失効再交付講習を受講して再交付申請を行って下さい。

四、お問い合わせは、九州運輸局船舶部船舶職員課
(093-33328094)

又は最寄りの海運支局へお尋ね下さい。

の大黒柱が亡くなったときの遺族年金の3つに分けられます。現在の年金制度は、原則として一人一年金となっており、同一人が同時に2つ以上の年金を受けることはできません。

あなたのように障害基礎年金を受けている人が65歳になって老齢基礎年金を受ける資格ができた場合には、どちらか本人にとって有利な方の年金を選択することになります。

また、今回のケース以外では、老齢基礎年金と遺族厚生年金などの組み合わせのように、例外的に2つの年金を同時に受けることができる場合があります。年金の請求手続きの際に、市町村役場の国民年金係や社会保険事務所で相談されるといいでしょう。

町・県民税の申告相談

町、県民税の申告相談を次の日程表により行いますので、できるだけ定められた会場において下さい。

なお、定められた日に都合の悪い方は、お近くの会場か申告予備日に役場において下さい。

また、この日程は、職員の公務（出張等）の都合等により変更することもありますので申し添えます。

そのときは、小組合長さんを通じて連絡します。

※申告時、持参するもの

申告書、印鑑、国民健康保険証、身体障害者手帳、支払った生命保険料、医療費の領収書、所得計算上必要と思われるような帳簿、売買仕切り書、出荷証明書、預金通帳等です。

期 間	午前9時～11時まで		午後1時30分～4時まで	
	集 落 名	場 所	集 落 名	場 所
2月15日	下	下 公 民 館	馬場・東ノ原	馬 場 公 民 館
16	火	長 谷 公 民 館	西 中 郡	西 中 郡 公 民 館
17	水	東中郡・中村	橋 ノ 口	橋ノ口集落センター
18	木	山 下 集 落 セ ン タ ー	岩 崎	岩崎集落センター
19	金	確 定 申 告 役 場 3 階 会 議 室	確 定 申 告	役 場 3 階 会 議 室
20	土	閉 庁		
21	日			
22	月	折 小 野	表 木	表木集落センター
23	火	山 ノ 口	麓 住 宅	役 場 税 務 課
24	水	東 大 原	西大原・大原住宅	大原地区集会施設
25	木	中 尾	新 田	新田集落センター
26	金	内ノ牧・重岳	久 木 野	久木野集落センター
27	土	閉 庁		
28	日			
3月1日	月	鶴 戸 野	盤 山 ・ 富 田	盤山集落センター
2	火	原 沢	池 野	池野集落センター
3	水	瀬 戸 口	猪 鹿 倉	猪鹿倉集落センター
4	木	鳥 淵	早 瀬	早瀬集落センター
5	金	郷 ノ 原	辺 志 切	辺志切集落センター
6	土	閉 庁		
7	日			
8	月	上 原	鶴 園	鶴園集落センター
9	火	柴 立	上 柴 立	畜産管理センター
10	水	平 石	予 備 日	役 場 税 務 課
11	木	予 備 日	予 備 日	役 場 税 務 課
12	金	予 備 日	予 備 日	役 場 税 務 課
13	土	閉 庁		
14	日			
15	月	予 備 日	予 備 日	役 場 税 務 課

健康だより

「からだ―なぜなるの?」
「やけど」

アメリカはテキサス州の牧場での出来事。夕食の時四歳の子どもが誤って熱湯をかぶってしまった。生命まで危険なやけどになりました。広大なアメリカのこと、隣家まで車で三十分もかかり、近くに医者はおりません。入院するにも翌朝になります。母親はとっさの機転で、衣服を着せたまま、子どもを牛乳タンクにすっぽりつけました。幸いに牧場なので冷蔵した滅菌ずみの牛乳がふんだんにあります。冷たい牛乳のお陰で痛みも和らぎ泣きやみました。牛乳の温度が上がると泣き出すので、次々に冷えた牛乳にとり換え、朝まで過ぎました。翌朝、駆けつけた医師にとって信じられないうことでしたが、心配されたショックが起ころらず、軽く治りました。

やけどの応急処置は冷やすことです。それもできる

だけ素早く、十分に冷やすことです。指先をやけどすると思わず耳たぶにさわります。耳たぶは体の中で一番冷えた部分で、とっさの行動として理解できます。

やけどにみそをつけたり馬の肉をあてたり、チンク油を塗り湿布した時代もありました。しかし、なまじ手当てするとかえって化のうさせます。きれいな水で冷やすことが一番よい方法なのです。

さて、なぜ冷やすのがよいのでしょうか。それは皮膚の温度を下げると、やけどに伴う炎症反応物質であるヒスタミン・セロトニンの生成が少なくなり、その結果、やけどを長引かせる無用の滲出液を減らし、痛みを抑えて治癒を早めるからです。

広い範囲のやけどは、このヒスタミン・セロトニンが大量に生成され、血管から体液がしみ出して血液が不足し、ショックを起こして命にかかります。

以前は体表面の三分の一

スもありましたが、現在では医学の進歩によってその危険はなくなりました。それでも、乳幼児、老人は危険度が高いので、広範囲のやけどは、すぐ救急車を呼ばなければなりません。

やけどの予後は、範囲と程度によりますが、応急処置の良しあしに左右されます。やけどしたら、素早く水で冷やすこと。着衣を脱がせるのに手間取ってはいけません。衣服を着せたまま水に浸し、おもむろに脱がせるようにします。医師の治療を受けるとしても、冷やしたまま受診することです。

チンク油や家庭にある常備薬を塗るのは、後の処理に邪魔となり、細菌感染を引き起こすのでお勧めできません。

とっさの事故は、いつ起こるか分かりません。手当て次第で大きな差を生じますので、悔いのないよう十分に備えてください。

戸籍に関する情報は

ホームページ上では

掲載していません



人口のうごき

平成5年1月1日現在

住民基本台帳		増		減		前月対比
		出生	転入	死亡	転出	
男	1,839	2	5	3	6	△2
女	2,008	1	1	1	11	△10
計	3,847	3	6	4	17	△12
世帯数	1,443					△5

前田 岩 有
村 原 下 村
正 ヒ 尚 一
志 デ 子 文
様 様 様 様

田代町社会福祉協議会
「篤志寄附金」

さきに御逝去されました方の御遺族より、香典返しを廃止され社会福祉協議会へ多額の寄附を賜りました。厚くお礼申し上げます。共に御冥福をお祈りします。

○パート収入と減税
働く女性が増えていますが、パートに出たり、子供の世話をしながら内職に励んだり、その形もいろいろです。

税金の面では、パートの人はサラリーマンと同様に所得の計算をします。給与所得控除が六十五万円です。年収百万円以下であれば、所得税はかかりませんし、配偶者控除や扶養控除を受けることができます。

パートの年収	夫の所得から 配偶者控除が	夫の所得から 配偶者特別控 除が	パート収入 に所得税が
100万円以下	受けられる	受けられる	かからない
100万円超 135万円未満	受けられない		かかる
135万円以上			

教育だより

大原小学校

「花園の手入れ」

夏から秋にかけて、みんなの目を楽しませてくれた花も、霜でやられてしまったので、春咲きの花植えの準備をしました。

創意の時間、全校生徒で取りかかりました。まず、かれた花を全部抜きまし。そして、たい肥をまき、深くたがやしました。一週間後、デージーやキンセンカ、金魚草などの花の苗を植えました。



今まできれいな花をありがとう



花の栄養を入れて



学校をきれいに飾ってね



どんな花が咲くのかな

「落ち葉拾い」
ゆとりの時間を利用して、近くの山で落ち葉拾いをしました。腐葉土にして、また、きれいな花を咲かせるのに利用します。



たくさん落ちてるね



こんなに拾ったよ

町奨学生募集

平成5年度田代町奨学生募集要項が次のように決まりました。希望される方は教育委員会まで申し出て下さい。

1 主旨

この奨学制度は学業及び人物がすぐれているにもかかわらず、経済的理由によって修学が困難な学生に対して学資金の貸与を行い、もって本町教育の発展をはかるものである。

2 奨学資金の種類・貸与月額高等学校(各種学校)自宅奨学生 6,000円 自宅外 7,000円 大学奨学生 12,000円

金額については、改正予定

3 応募の資格

田代町に住所を有する者の子弟で、平成5年4月に大学及び高等学校に入学しようとする者で、次の①②の要件を備えている者

- (1) 勉強に努力し品行が方正であること
- (2) 学資の支弁が困難と認められること

4 貸与及び返還

- (1) 貸与の期間 大学校、高等学校の正規の修学期間中貸与する。
- (2) 返還 卒業6ヶ月から、半年賦均等償還の方法で返還しなければならない。ただし、特別の事情があるときは申告書の提出により相当期間返還を猶予することができる。

5 提出書類

- (1) 奨学生願書
- (2) 在学証明書(入学後)
- (3) 所得額証明書
- (4) 戸籍抄本又は住民票
- (5) 推薦調査

6 申請の手続き

前項の提出書類を作成のうえ、教育委員会へ2月末日まで到着するよう提出すること。

7 選考の方法

教育委員会で選考する。採用予定者の決定及び通知平成5年3月末日採用予定者を決定し、本人に通知する。

◎お問い合わせ先

田代町教育委員会

☎52515

平成五年田代町成人式

一月三日

晴れて大人の仲間入り、責任の重さを自覚して――

平成五年一月三日(日)、平成五年成人式が中央公民館で新成人四十名、来賓三十名の参加をいただき、厳粛かつ盛大に行われました。式は三部構成で実施され、花瀬太鼓とサウスグリーンの演奏でオープニング。その後の灯のつどいでは、ろ



花瀬太鼓でオープニング



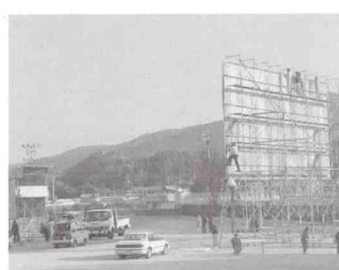
厳粛なとしびのつどい

さん、山田智美さんに新成人を代表して、成人としての決意と将来の希望を発表していただきました。第三部のレクリエーションでは、記念撮影とフォークダンスを楽しく行いました。



将来を語る山田さん

十二月十九日、二十日の二日間、第二回サザンナイト・オートシネマin田代が町中央運動場で行われました。今回は、町内外より約四百二十台の自動車に乗って約千四百名が参加し、一足早いクリスマス気分を満喫したようです。



準備も着々と



お客さんが喜ぶように

有言実行! いろいろ意見もあるがまずやってみる。この気持ちで今年も町おこしに意欲を見せて取り組んでくれることでしょう。いろいろ企画もあるようです。今後の青年たちの活躍を期待します。



いよいよ開場

見せた田代青年の心意気!

12・19・20

第二回サザンナイト・オートシネマin田代

役場庁舎一階入口に今年も

子ども会手作りXmasツリー

十二月の「青少年育成の日」活動で作ったXmasツリーを上地区子ども会が役場庁舎に飾り付けしてくれました。役場内には和やかな雰囲気が漂いました。



毎年、ありがとう

先生方も頑張っています!

萩・濱田両先生大活躍! 剣道の第二十四回鹿兒島選抜選手権が鹿兒島市の中央署武道館で開かれ、田代町から萩 雅彦先生(田代小)、濱田竜一先生(田代中)の2名が出場しました。両先生とも大健闘、萩先生は準決勝、濱田先生は準々決勝まで進出。町民に自信と勇気を与えてくれました。

おばあちゃんが笑ったよ！
—ふるさとのつどい—

ふれあい・学びあい世代
間交流事業の一つとして
「ふるさとのつどい」が一
月十七日に開催されました。

参加者は小学生・中学生・
高校生・青年・高齢者で12
名のチームを作り、午前中
はそれぞれの市町の福祉施
設でボランティア活動を行
いました。午後からは、肝
属地区の12市町のチームが
根占町民文化センターに
集まり、活動発表、講演が
行われました。

本町からは、大原地区と
花瀬地区からそれぞれ一チ
ームが参加しました。午前
中の特別養護老人ホーム南



たくさん食べてね

松園でのボランティア活動
では、高齢化社会や生き方
を考える上で貴重な体験を
することができました。

午後からの活動発表では、
川前友和君（南大隅高校二
年）が立派に頑張りました。



活動発表の川前くん

思春期を考える

青少年団体育成
指導者後期研修会



島田先生が楽しく講演

去る十二月十六日、青少
年団体育成指導者後期研修
会が役場三階会議室で開か

れました。前半は子連と高
父母連に分かれて分科会
（十一月までの活動反省と

これからの活動計画、町校
外生指連会の報告など）が
話し話われ、後半は鹿大教
授島田俊秀先生の講演「思
春期の心理」が行われました。

歯の健康づくり

看板を設置

県の指定を受けて、町民
ぐるみの取り組みを呼びか
けている本町の歯の健康啓
発推進委員会が、町内の各
学校・園に看板を設置しま
した。この看板には、先に
子どもたちから募集した歯
の健康づくり優秀標語も取
り入れてあります。
これを機会に、町民みん
なで歯の健康づくりに取り
組みましょう。



じょうぶできれいな
自分の歯づくり

大原小運動場 排水工事 完成！

大原小学校は、雨のたぎ
に排水等が悪くて大変不便
でしたが、この度大規模な
改修工事が行われ、運動場
内の芝生のはぎとりや樹木
遊具の移設により十二月末
に完成しました。便利でき
れいな運動場に生まれ変わ
りました。



排水溝も整いました



駐車場もできました

心の豊かさと生きがいを創る生涯学習

～平成4年度田代町生涯学習フェア～

と き：平成5年2月21日（日）
9：30～16：00
と ころ：田代町中央公民館ホール
内 容：体験発表・活動発表・講演など
※ みんなのフェアです。さそいあって
参加してください。

人生八十年
生きがいを求めて
楽しく学ぼう！

「精一杯、明るく
生きなкゃ」

講師
海老名香葉子先生

